

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1964-1965

8 FÉVRIER 1965

**PROJET DE LOI**

**modifiant les articles 3, 5 et 6bis des lois relatives  
à la réparation des dommages de guerre aux biens  
privés, coordonnées le 30 janvier 1954.**

AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. SAINTRAINT.  
AU TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

**Au § 4, compléter le 1<sup>o</sup> par un troisième alinéa libellé comme suit :**

« *Est assimilée à la résidence habituelle en Belgique la résidence habituelle au Congo belge et au Ruanda-Urundi* ».

JUSTIFICATION.

Il est clair qu'il y a lieu d'assimiler à la résidence habituelle en Belgique, la résidence habituelle dans les territoires belges d'Afrique avant l'accession de ceux-ci à l'indépendance.

Cette précision a été omise; elle est cependant nécessaire.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1964-1965

8 FEBRUARI 1965

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de artikelen 3, 5 en 6bis van  
de wetten betreffende de herstelling der oorlogs-  
schade aan private goederen, samengeordend op  
30 januari 1954.**

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTRAINT.  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Eerste artikel.

**In § 4, het 1<sup>o</sup> aanvullen met een derde lid, dat luidt als volgt :**

« *Met gewone verblijfplaats in België wordt gelijkgesteld de gewone verblijfplaats in Belgisch Congo en in Ruanda-Urundi* ».

VERANTWOORDING.

Het is duidelijk dat met de gewone verblijfplaats in België moet worden gelijkgesteld de gewone verblijfplaats in de Belgische gebieden in Afrika voordat deze onafhankelijk zijn geworden.

Deze precisering werd uit het oog verloren; zij is nochtans noodzakelijk.

A. SAINTRAINT.

Voir :

425 (1961-1962) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 11 : Amendements.
- N° 12 : Rapport.
- N° 13 et 14 : Amendements.

Zie :

425 (1961-1962) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 11 : Amendementen.
- N° 12 : Verslag.
- N° 13 en 14 : Amendementen.